

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

# 13

22. Juni 2007



## Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

### Infos aus dem Gemeinderat/ Kommissionen

•

### Abstimmung

•

### Gemeindeverwaltung

•

### Schulgemeinde

### Jonschwil-Schwarzenbach

•

### Kirchgemeinden

•

### Aus den

### Vereinen/Parteien

•

### Eine lebendige Gemeinde mit aktiven Senioren



### Jonschwil bewegt mit dem Jugitag

Im Namen der Bevölkerung und des Gemeinderates Jonschwil begrüsse ich die teilnehmenden Mädchen und Knaben zum Jugitag 2007 in Jonschwil. Ich bin überzeugt, dass unsere schöne Landschaft zwischen Thur und Wildberg einen tollen Rahmen für die Wettkämpfe bietet. Ich heisse Sie alle, ob Sportler, Funktionäre, Schiedsrichter, Eltern oder Besucher bei uns willkommen. Es freut mich ausserordentlich, dass sich über 650 Jugendliche auf unseren Sportanlagen in Jonschwil und in der Degenau im sportlichen Wettkampf messen werden.

Der Turnverein Jonschwil organisiert den Jugitag West der Sport Union Ostschweiz und des SVKT Frauensportverbandes SG/App für Mädchen und Knaben zwischen sieben und sechzehn Jahren. Das interessante Programm bietet Einzel- und Gruppenwettkämpfe am Vormittag sowie nach den Wettkämpfen ein spannendes Rahmenprogramm mit Persönlichkeiten aus der Region; Gregor Baumann, Bob-Nachwuchstalent aus Schwarzenbach wird vertreten sein sowie eine Showeinlage mit Animation von der Showdance Formation «colleagues» aus Zuzwil runden das Programm vor der Rangverkündigung am Nachmittag ab. Die Durchführung dieses Sportanlasses für die Jugend bedeutet für den organisierenden Verein eine echte Herausforderung. An dieser Stelle möchte ich dem gesamten Organisationskomitee unter der Leitung des Präsidenten Matthias Gehrig sowie allen Helferinnen und Helfern einen herzlichen Dank für die geleistete und zu leistende Arbeit aussprechen. Ich bin überzeugt, dass die unzähligen freiwilligen Stunden, die hinter und vor den Kulissen seit Wochen und Monaten für diesen Anlass geleistet werden, von Erfolg gekrönt sein werden. Der Turnverein Jonschwil «bewegt» damit die Mädchen und Knaben und setzt ein Zeichen für Bewegung und sportliches Tun.

Im Vordergrund sollen nicht nur sportliche Leistungen stehen, sondern auch das gemeinschaftliche Erleben und Zusammensein untereinander. In diesem Sinne wünsche ich allen Mädchen und Knaben sowie allen Besuchern faire und spannende Wettkämpfe sowie Spass und Freude am gemeinsamen Erlebnis. Ich hoffe, dass eine grosse Zuschauermenge die vielen kleinen und grossen Wettkämpfer unterstützen und anfeuern wird. Allen Aktiven und Gästen wünsche ich einen erfolgreichen Jugitag 2007 und einen schönen Aufenthalt in unserer Gemeinde.

*Stefan Frei, Gemeindepräsident*

### Empfang des Turnvereins Schwarzenbach

*Sonntag, 24. Juni 2007,  
17.20 Uhr*

Am Sonntag, 24. Juni 2007, kehren die Aktivriege und die Faustballer des Turnvereins Schwarzenbach vom Eidgenössischen Turnfest in Frauenfeld zurück. Es entspricht einer langjährigen Tradition, dass Vereine, die von einem eidgenössischen Fest heimkommen, von der Bevölkerung und den Vereinen angemessen empfangen werden. Wir laden deshalb die Bevölkerung herzlich auf **Sonntag, 24. Juni 2007, 17.20 Uhr, ins Dörfliareal (Restaurant Dörflibeiz), Schwarzenbach**, ein, um dem Turnerempfang beizuwohnen. Es wäre schön, wenn eine stattliche Zahl von Einwohnern am Empfang teilnehmen würde. Die Aktivriege und Faustballer werden zu Fuss mit Begleitung der Bürgermusik von der Wilerstrasse her zum Dörfliareal kommen. Dort gibt es einen von der Gemeinde gestifteten Apéro.

### SummerDays Festival Jonschwil vom 3./4. August 2007

*Planung abgeschlossen /  
Rabatt für Einwohner*

**Die Kontrollkommission der  
Gemeinde hat die Planung für**

**das SummerDays-Festival einer detaillierten Überprüfung unterzogen und grünes Licht für das Festival erteilt. Für die Einwohner der Gemeinde Jonschwil wird der Verkauf der ermässigten Tickets bis 3. August 2007 verlängert.**

Die Veranstalter des SummerDays-Festival Jonschwil-Toggenburg haben der politischen Gemeinde ein detailliertes Sicherheits-, Brandschutz-, Verkehrs- und Sanitätskonzept unterbreitet. Für die Vorprüfung zuhanden des Gemeinderates wurde eine 9-köpfige Kontrollkommission eingesetzt. Die Kommission setzt sich aus Vertretern der Schulgemeinde, des Feuer- und Brandschutzes, des Bauamtes, der Kantonspolizei, der Melioration sowie des Gemeinderates zusammen.

**Haupteingang verlegt**

In den Grundzügen wird die Struktur des Festivals vom Vorjahr übernommen. Der Haupteingang ist neu zwischen dem Oberstufenzentrum und der Tennisanlage. Dadurch ist der Zugang hauptsächlich auf geteerten Strassen und die Besucher aus Richtung Jonschwil haben einen kürzeren Weg. Die Festivalbesucher müssen den Campingplatz nicht mehr durchqueren. Besucher, die mit dem Auto anreisen, haben eine Parkgebühr (Fr. 10.00 pro Tag) zu bezahlen. Die Kontrollkommission betont, dass darauf geachtet werden muss, dass die Besucher nicht in den Quartierstrassen parkieren. Zu diesem Zweck werden alle Seitenstrassen mit einem Parkverbot für Festivalbesucher belegt. Die Gesamtbewilligung für den Grossanlass mit allen Detailkonzepten wird dem Gemeinderat anfangs Juli 2007 zur Genehmigung unterbreitet.

**Öffentlicher Verkehr**

Im Gegensatz zum Vorjahr erfährt der öffentliche Postautoverkehr am Freitag und Samstag keine Änderungen. Die Postautos verkehren auch auf der für den übrigen Verkehr gesperrten Strecke Schwarzenbach-Jonschwil fahrplanmässig. Für die Festivalbesucher gibt es Shuttlebusse ab den Bahnhöfen Wil und Uzwil, die in den Ticketpreisen inbegriffen sind.

**Rabatt für Einwohner verlängert**

Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Jonschwil haben **bis am 3. August 2007** die Möglichkeit, beim Einwohneramt Jonschwil ermässigte Tickets zu kaufen. Die Ermässigung macht Fr. 15.00 für 1-Tages-Tickets und Fr. 20.00 für 2-Tages-Tickets aus. Beim Kauf ist ein amtlicher Ausweis vorzulegen.

**Erschliessung im Baumgarten**

Im Frühjahr 2007 wurde der Teilstrassenplan «Baumgarten» öffentlich aufgelegt. Damit soll das neueingezonte Gebiet zwischen Unterdorfstrasse und Schachenstrasse erschlossen werden. Das Baudepartement hat den Teilstrassenplan am 1. Juni 2007 genehmigt, sodass der Gemeinderat die Baubewilligung für die Erstellung der Baumgartenstrasse und des Baumgartenweges erteilen konnte. Der Baumgartenweg dient als Fusswegverbindung zur Schachenstrasse. Die Baumgartenstrasse mündet gegenüber der Firma Elkuch-Eisenring AG in die Unterdorfstrasse. Die Bauarbeiten für die Erschliessung beginnen voraussichtlich in wenigen Wochen.

**Massnahmen für Verkehrssicherheit**

Der Gemeinderat hat Massnahmen zur Verkehrssicherheit in einzelnen Quartieren beraten und dazu diverse Beschlüsse gefasst, die in den nächsten Wochen und Monaten umgesetzt werden sollen:

- Entlang des Geh- und Radweges beim Sägewerkareal werden bei allen seitlichen Einfahrten eine gelbe Linie sowie gelbe Velofahrersymbole angebracht.
- Bei der Salzwiesstrasse wird eine Tafel «Freiwillig Tempo 30 – Vielen Dank» angebracht.

- Entlang der ersten sechs Liegenschaften der Salzwiesstrasse wird mit dem Budget 2008 die Erstellung eines Trottoirs vorgesehen. Der Bau des Trottoirs war erst nach Abschluss des Kiesabbaus geplant und wird nun vorgezogen.
- Im oberen Teil der Salzwiesstrasse wird vorläufig eine gelbe Linie mit grober Schraffur angebracht, um den Fussgängerbereich optisch sichtbar zu machen. Die Trottoirerstellung muss in diesem Bereich warten, bis der Kiesabbau und die Rekultivierung beendet sind, bzw. bis der noch freie Landstreifen überbaut ist.
- Bei der Schlossgasse wird ein Fahrverbot verfügt, sodass nur noch die Anwohner und Landwirte diese Strasse passieren können. Damit wird das Ziel verfolgt, dass der Verkehr Richtung Wildberg die Wildbergstrasse benützt, da diese erstens breiter ist und zweitens über ein Trottoir verfügt.

Der Gemeinderat weist darauf hin, dass diese Massnahmen nicht alle Probleme lösen können. Wichtig ist, dass alle Verkehrsteilnehmer (Lastwagen, Autos, Velos, Fussgänger, spielende Kinder) einander gegenseitig respektieren und die nötige Vernunft walten lassen. Keine der genannten Benützergruppen kann die Strasse für sich allein beanspruchen. Der Gemeinderat dankt deshalb allen Einwohnerinnen und Einwohnern für die gegenseitige Rücksichtnahme und für den eigenen Beitrag zur Verkehrssicherheit.

**Diverse Verkehrsbeschränkungen**

Der Gemeinderat verfügt in Anwendung von Art. 3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr (SR 741.01; abgekürzt SVG), Art. 107 der Verordnung über die Strassensignalisation (SR 741.21; abgekürzt SSV) sowie Art. 21 der Einführungsverordnung zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnungen:

<b>Ort</b>	<b>Massnahme</b>
Schlossgasse zwischen Wildbergstrasse und Oberdorfstrasse, Jonschwil	Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (Signal Nr. 2.14) mit Zusatztafel Nr. 5.11: Zubringerdienst sowie landwirtschaftlicher Verkehr gestattet
Breitiweg, ab der Kreuzung Breitistrasse-Berghofstrasse	Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (Signal Nr. 2.14) mit Zusatztafel Nr. 5.11: Zubringerdienst sowie landwirtschaftlicher Verkehr gestattet
Berghofstrasse, ab der Kreuzung Breitistrasse-Berghofstrasse	Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (Signal Nr. 2.14) mit Zusatztafel Nr. 5.11: Zubringerdienst sowie landwirtschaftlicher Verkehr gestattet

Berghofstrasse, zwischen Ringstrasse 11 und Kreuzung Bündtstrasse-Berghofstrasse	Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder (Signal Nr. 2.14) mit Zusatztafel Nr. 5.11: Zubringerdienst sowie landwirtschaftlicher Verkehr gestattet
Jonschwilerstrasse bis Berghofstrasse	Aufhebung des am 16. April 1999 verfügbaren Fahrverbotes

Gegen diese Verfügungen kann gemäss Art. 43bis und 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen nach der Veröffentlichung Rekurs an das Justiz- und Polizeidepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

*Gemeinderat Jonschwil*

### Verkehrsstudie für Level 538

Im Hinblick auf die Erschliessung des Industriegebietes Salen, das unter dem Namen Level 538 vermarktet wird und sich im heute noch bestehenden Kieswerk befindet, müssen die Auswirkungen auf den öffentlichen und privaten Verkehr genau geprüft werden. Der Gemeinderat hat deshalb der Erstellung einer Verkehrsstudie zugestimmt, welche insbesondere die Auswirkungen Richtung Wil überprüft. Ziel der Studie ist die Auflistung von Massnahmen zur optimalen Gestaltung des Verkehrs. Die Verkehrsstudie wird gemeinsam finanziert durch die Holcim Kies und Beton AG, das kantonale Tiefbauamt, die Gemeinde Uzwil und die Gemeinde Jonschwil.

### Schlammbehandlung in der ARA Wil

Ein Teil der Schlammbehandlung der ARA Schwarzenbach erfolgt in der ARA Wil. Die ARA Wil wurde in den vergangenen Jahren umfassend saniert. Die Stadt Wil hat nun die Schlussabrechnung vorgelegt. Diese weist für die Gemeinde Jonschwil einen Kostenanteil von Fr. 151'669.10 aus. Ursprünglich wurde mit Kosten von Fr. 189'000 kalkuliert. Da die Gemeinde Jonschwil in den Jahren 2002 und 2003 A-Konto-Zahlungen von total Fr. 160'000 geleistet hat, erfolgt nun eine Rückzahlung von knapp Fr. 9'000. Der Gemeinderat hat von dieser Abrechnung Kenntnis genommen und dankt der Stadt Wil für die gute Zusammenarbeit im Zusammenhang mit der Schlammbehandlung.

### Sanierung Regenwasserbecken Degenau

Die Bürgerversammlung hat mit dem Investitionsbudget 2007 einen Kredit von Fr. 205'000 für die Sanierung des Regenwasserbeckens Degenau genehmigt. Gestützt auf die Beratungen in der ARA-Kommission konnte der Gemeinderat das Projekt zur Sanierung genehmigen und folgende Arbeiten vergeben:

- Rohrinstallationen: Sihrotech AG, Sironach
  - Baumeisterarbeiten: Hungerbühler AG, Jonschwil
  - Spezial-Metallbau: Nill Metallbau AG, Winterthur
  - Elektroplanung: Ingenieurbüro Elektrotechnik Zweifel AG, Wil
  - Gewindeschieber: Wild AG, Rapperswil-Jona
  - Entleerungspumpe: Heusser AG, Cham
- Mit den Arbeiten wird nach den Sommerferien begonnen.

### Anpassung Kaminfeger-Tarif

Die Regierung des Kantons St. Gallen hat am 30. Januar 2007 den 3. Nachtrag zur Verordnung über die Entschädigung der Kaminfeger erlassen, welcher auf den 1. Mai 2007 in Vollzug gesetzt worden ist. Da die vorgeschlagenen Höchstarife durch den Preisüberwacher abgesegnet wurden und sich seit der letzten Tarifierhöhung die Teuerung sowie einzelne Sozialleistungen/Ausbildungsvorgaben bei den Gesellen und Lehrlingen entsprechend angestaut haben, wurde von der Gebäudeversicherungsanstalt eine Tarifanpassung auf den neuen Höchstarif empfohlen. Der Gemeinderat hat diesem Vorschlag zugestimmt und den Kaminfeger-Tarif angepasst. Nebst den beiden Ände-

rungen der Richtzeiten werden seit 1. Mai 2007 auch die Entschädigungsansätze für Meister und Geselle von bisher Fr. 1.13 je Minute auf neu Fr. 1.18 erhöht (ohne MWST).

### Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

*Einsätze vom 9. Juni 2007*

Am 9. Juni 2007 drang nach einem heftigen Gewitter bei zwei Familien in Schwarzenbach Wasser in die Keller. Diese mussten von der Feuerwehr ausgepumpt werden. Am selben Tag war auch die Hauptstrasse in Oberrindal überflutet und unpassierbar. Die Strasse und der Bach mussten von Geschiebe befreit werden. 23 Feuerwehrleute waren während drei Stunden im Einsatz.

### Umgang mit Chemie und Brennstoffen geübt

Am 4. und 5. Juni 2007 führte die Feuerwehr Jonschwil mit je einem Zug eine Ausbildung mit anschliessender Übung durch. Dabei wurde der technisch anspruchsvolle Umgang mit Chemie- und Brennstoffen geübt. Bei der von Feuerwehrchef Edi Koch vorbereiteten und geleiteten Übung trafen die beübten Feuerwehrzüge ein umgekipptes Tankfahrzeug an. Beim ausfliessenden Diesel musste vorerst ein Entzünden verhindert werden. Anschliessend musste der Treibstoff in einen Ersatztank umgepumpt werden. Einsatzleiter Martin Bühler löste die gestellte Aufgabe mit rund 20 Feuerwehrmännern mit der nötigen Ruhe und Vorsicht. Bei kleineren Mengen von Chemikalien oder Treibstoffen ist die Ortsfeuerwehr selbständig zuständig. Bei grösseren Mengen übernimmt die regionale Chemiewehr die Leitung bei der Bewältigung solcher Schäden und die Ortsfeuerwehr leistet Unterstützungsdienste.



*Mit der nötigen Vorsicht und mit Atemschutzgeräten wurde der auslaufende Treibstoff in einen Ersatzbehälter gepumpt.*

*Feuerwehr-Nachwuchs willkommen*

Feuerwehrkommandantin Rita Gubler erklärte am Rande der Übung, dass die Ortsfeuerwehr laufend junge Personen – Männer oder Frauen – ab 20 Jahren suche, welche bereit seien, Feuerwehrdienst zu leisten und damit einen Dienst an der Öffentlichkeit zu erbringen. Nebst einer guten Kameradschaft profitiere man von einer vielfältigen technischen und persönlichen Ausbildung. Interessenten/-innen melden sich bitte bei Kommandantin Rita Gubler unter Tel. 071 923 13 76.

**ABSTIMMUNG***Abstimmungsergebnis  
vom 17. Juni 2007***Eidgenössische Volksabstimmung**

Änderung des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (5. IV-Revision)

Stimmberechtigte	2'300
eingelegte Stimmzettel	672
Stimmbeteiligung	29,2 %

**Ja 495**

Nein 173

**Kantonale Volksabstimmung**

Kantonsratsbeschluss über den Neubau des Zentrums für Alterspsychiatrie der Psychiatrischen Klinik St. Pirminsberg in Pfäfers

Stimmberechtigte	2'276
eingelegte Stimmzettel	616
Stimmbeteiligung	27,1 %

**Ja 478**

Nein 129

VI. Nachtrag zum Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege

Stimmberechtigte	2'276
eingelegte Stimmzettel	608
Stimmbeteiligung	26,7 %

**Ja 401**

Nein 197

**GEMEINDEVERWALTUNG****Tierschutzbeauftragter**

Wenn Ihnen ein Tier zugelaufen ist oder Sie ein ausgesetztes oder streunendes Tier entdeckt haben, können Sie dies dem Tierschutzbeauftragten der Gemeinde melden: Paul Bühler, Aeuelistrasse 10, 9536 Schwarzenbach, Tel. 071 923 49 52.

**Abfallverwertung/-  
beseitigung***Grünabfuhr***Für Info's sind zuständig:**

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66  
Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45  
Schildknecht Urs, Tel. 071 923 33 09  
Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen
- Grünabfuhr werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten
- Grünabfuhrtag ist der **27. Juni 2007**, 11./25. Juli 2007
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrrihtsäcken oder gebündelt
- Kehrrihtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

**Kosten:**

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrrihtsack: Fr. 3.50
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.50
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

**Bausekretariat***Ohne Baubewilligung gebaut?  
Das kann teuer werden...*

Leider muss manchmal festgestellt werden, dass Bauten und Anlagen ohne Baubewilligung erstellt werden oder dass Umnutzungen von gewerblichen/industriellen Liegenschaften ohne Bewilligung

erfolgen. Im Einzelfall kann dies sehr unangenehme und kostspielige Folgen haben, wie beispielsweise ein Abbruch oder die Verhängung einer Busse. Das Bausekretariat möchte den Grundeigentümern deshalb die konkreten Folgen aufzeigen, wenn **ohne Baubewilligung, d.h. widerrechtlich**, gebaut wird. Diese ergeben sich aus den Artikeln 130 bis 132 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz).

**Art. 130**

1. Wenn unberechtigterweise mit der Errichtung von Bauten und Anlagen begonnen wird, kann die zuständige Gemeindebehörde die Einstellung der Arbeiten verfügen.
2. Wenn die Ausführung den gesetzlichen Vorschriften oder den genehmigten Plänen nicht entspricht oder sonst ein unrechtmässiger Zustand geschaffen wird, kann die zuständige Gemeindebehörde die Entfernung oder die Abänderung rechtswidrig ausgeführter Bauten und Anlagen sowie die Wiederherstellung des früheren Zustandes verfügen.
3. Diese Vorschriften werden beim widerrechtlichen Abbruch von Bauten sachgemäss angewendet.

**Art. 131**

1. Kommt der Pflichtige der Aufforderung der zuständigen Behörde zur Einstellung der Arbeiten, zur Schaffung des rechtmässigen Zustandes oder zur Entfernung der Baute oder Anlage nicht nach, so kann diese die erforderlichen Massnahmen auf dessen Kosten ergreifen oder von einem Dritten durchführen lassen.
2. Wenn nicht Gefahr im Verzug liegt, muss die Ersatzvornahme unter Ansetzung einer angemessenen Frist angeordnet werden.

**Art. 132**

Mit Haft oder Busse wird bestraft, wer:

- a) ohne Bewilligung der zuständigen Behörde bewilligungspflichtige Bauten oder Anlagen erstellt, verändert oder abbricht;
- b) ohne Bewilligung der zuständigen Behörde von bewilligten Projekten abweicht oder Bedingungen und Auflagen von Baubewilligungen verletzt;
- c) gegen Schutzverordnungen oder öffentlich-rechtliche Eigentumsbeschränkungen, die im Interesse des Natur- und Heimatschutzes erlassen oder verfügt wurden, verstösst.

Strafbar sind die vorsätzliche und die fahrlässige Übertretung.

**Es wird deshalb empfohlen, vor Inangriffnahme baulicher Massnahmen und Veränderungen sowie vor Umnutzungen mit dem Bausekretariat (Tel. 071 929 59 27) Kontakt aufzunehmen.** Das Baureglement der Gemeinde sowie das Baugesuchformular können auf der Gemeinde-Homepage [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch) unter Verwaltung/Reglemente und Verwaltung/Formulare abgerufen werden. Eine Liste der baubewilligungspflichtigen Bauten und Anlagen publizieren wir in einer der kommenden Ausgaben des GemeindeAktuell.

*Aktuell läuft folgendes (ordentliches) Bewilligungsverfahren*

- Baumgartner-Allenspach Walter und Helena, Schulstrasse 21, 9243 Jonschwil; Erweiterung Wohnraum/Anbau gedeckter Sitzplatz auf Grundstück Nr. 558, Schulstrasse 21, Jonschwil

## Bauverwaltung

*Feuerungskontrolle und Kaminfegerdienst: zwei verschiedene Dinge!*

Im **Dorf Jonschwil sowie in Bettenau und Oberrindal** sind im Jahr 2007 die Abgasmessungen an den Öl- und Gasheizungen wieder fällig.

Für die Feuerungskontrolle werden vollständig ausgefüllte Messprotokolle mit mind. zwei Messstreifen (und Russfilterpapier bei Ölfeuerungen) akzeptiert, wenn sie bis **31. Oktober 2007** bei der Fachstelle für Feuerungskontrollen (Markus Wick) eintreffen. Die Messprotokolle müssen von den Servicefirmen direkt und nicht von den Gebäudeeigentümern eingereicht werden. Wenn Sie die Abgasmessung nicht durch eine Servicefirma ausführen lassen, wird sie durch Markus Wick, Kaminfegermeister und Feuerungskontrolleur unaufgefordert spätestens ab anfangs November durchgeführt. Folgende Service- und Messfirmen sind aufgrund ihrer nachgewiesenen Berufs- und Fachkenntnisse befugt, in der Gemeinde Jonschwil im Auftrag von Privaten die Emissionsmessung durchzuführen:

- AWT Albert-Wärmetechnik AG, Turbenthal  
 - Bissegger Alfred, Oberwangen  
 - Bruderus Heiztechnik AG, Cham  
 - Cipag AG, Pfäffikon  
 - CTC Wärme AG, Zürich

- Demo AG, St. Gallen  
 - Diener Service AG, Sissach  
 - Duttwyler-Service, Herisau  
 - Eigenmann Ernst, St. Gallen  
 - ELCOTHERM AG, St. Gallen  
 - Enertec GmbH, Niederuzwil  
 - EOS Elektro-Oil Service AG, Rorschacherberg  
 - Flammco-Therm, Sirnach  
 - Frei Andreas, Wolfertswil  
 - Hälgl & Co. AG, St. Gallen  
 - Hoval AG, Feldmeilen  
 - Hugentobler Jürg, Wil  
 - Hugentobler René AG, Züberwangen  
 - Knöpfel Daniel, Oberuzwil  
 - Müller Peter, St. Gallen  
 - Oertli Service AG, Schwerzenbach  
 - Quinter + von Ah, Busswil  
 - Six-Madun AG, Sissach  
 - Technische Betriebe, Wil  
 - Vaillant GmbH, Dietikon  
 - Wick Markus, Zuzwil (amtl. Kontrolleur)  
 - Wittenwiler Hans, Bronschhofen

## Bestattungsamt

*Grabkerzen – die zündende Idee*

Die Friedhofsverwaltung Jonschwil geht neue Wege - sehr zur Freude von Friedhofsbesucherinnen und -besuchern. Mit dem praktischen Grabkerzenspender haben Sie rund um die Uhr die Möglichkeit, Grabkerzen im Glas zu kaufen.

Wir begrüssen neben der Kundenfreundlichkeit auch die praktischen Vorteile des Grabkerzenspenders. Dadurch, dass die Grabkerzen im Glas recycle- und wieder befüllbar sind, entfallen für die Friedhofsverwaltung teure Entsorgungskosten für den Plastikmüll der Kerzenbecher. Zudem wird der Grablichtspender vollumfänglich durch die Firma Naturlichter betreut, gefüllt und gewartet.

Wer eine Grabkerze, mittels Einwurf eines 2 Fr.-Stückes kauft, tut zudem Gutes: Mit dem Kauf einer Kerze unterstützen Sie die Projekte der Hilfsorganisationen Fastenopfer und Brot für alle.

Der Grabkerzenspender, der bei der Leichenhalle montiert wurde, wird in den kommenden sechs Probemonaten mit Sicherheit auch den Besucher/-innen vom Friedhof Jonschwil nützliche Dienste erweisen.

## Veranstaltungskalender

*3. Quartal 2007*

### Juli

7.-14. Sommerlager, Lenzerheide GR, Mingos Jubla Jonschwil

31. Nationalfeier, Sonnhalde, Schwarzenbach, Gemeinde/QVSS

### August

3./4. SummerDays Festival, Jonschwil, E-maxx AG

29. Waldnachmittag mit Schatzsuche, Jonschwil-Schwarzenbach, Müttergemeinschaft

### September

14. Weg-Kreuz-Andacht, Pfarrkirche Jonschwil, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

16. Ökum. Betttagsgottesdienst, Pfarrkirche Jonschwil, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

18. Referat mit Frau E. Junker, Pfarreiheim Jonschwil, Frauen- & Müttergemeinschaft

21./22. Turnerabende, Turnhalle Schwarzenbach, STV Schwarzenbach

24. Hauptversammlung, Rest. Dörfli, Schwarzenbach, EVSJ

28./29. Nothilfe-Blockkurs, Primarschulhaus Jonschwil, Samariterverein Oberrindal

29./30. Erntedankfeiern, Kath. Kirche, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

# Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach

Die Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach besteht aus den Primarschulen Jonschwil und Schwarzenbach sowie dem Oberstufenzentrum Degenau.

Unsere Mitarbeiterin im Sekretariat wird eine neue berufliche Herausforderung antreten. Für unser Schulsekretariat suchen wir deshalb auf den 1. September 2007 oder nach Vereinbarung eine engagierte und erfahrene Persönlichkeit als

## Sekretärin oder Sekretär für die Schulverwaltung (ca. 80 %)

Das Schulsekretariat ist die Stabsstelle des Schulrates, des Präsidenten und der Schulleitungen. Sie arbeiten in einem kleinen Team und erfüllen darin wesentliche selbständige Dienstleistungsaufgaben.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- optimale, moderne Infrastruktur
- kollegiales Arbeitsklima
- Möglichkeiten zur Weiterbildung

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossene Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung im schulischen Rechnungs- und Lohnwesen (Abacus)
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- grosse Gewandtheit in Wort und Schrift (Korrespondenz und Protokollierung)
- exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- Belastbarkeit und Flexibilität (auch Abendsitzungen)
- Bereitschaft, selbständig Verantwortung zu tragen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

Wenn Sie bereit sind, diese Herausforderung anzunehmen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 25. Juni 2007: Schulsekretariat Jonschwil-Schwarzenbach, Steigstrasse, 9243 Jonschwil. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Marie-Louise Lehmann, Leitung Schulverwaltung (Tel. 071 929 40 10). Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.schulen-js.ch](http://www.schulen-js.ch).

## OZ Degenau

**Mit Freude blicken wir auf ein ereignisreiches Schuljahr zurück. Nun stehen die letzten beiden Schulwochen an. Gerne orientieren wir alle Eltern und Interessierte an unserer Schule über die bevorstehenden besonderen Veranstaltungen und freuen uns, Sie am einen oder anderen Anlass zu unseren Gästen zählen zu dürfen.**

### Montag, 25. Juni-Freitag, 29. Juni 2007: Projektwoche 3. Oberstufe

Unter der Leitung von Theaterpädagogen erarbeiten die beiden Klassen der 3. Oberstufe eine Darbietung zum Schulschluss. Die Theaterwoche findet ausserhalb der Schulräume statt. Die beiden Klassen treffen sich täglich in einer freistehenden Militärrhalle in Gloten bei Sirnach. Wir sind gespannt auf das herausfordernde Projekt und freuen uns auf die öffentliche Vorführung.

### Dienstag, 3. Juli 2007: Öffentliche Theateraufführung der 3. Oberstufe

Die Klassen 3a und 3d präsentieren am Dienstag, 3. Juli 2007 um 19.30 Uhr in Gloten (Wiler Strasse, ehem. Fahrzeughalle der Armee) das Resultat ihrer Projektwoche im Bereich Theater. Die Aufführung mit dem Titel «A box you never dared to open» ist öffentlich. Interessierte sind herzlich Willkommen!

### Donnerstag, 5. Juli 2007: Schulolympiade/Plausch-Volleyballturnier

Traditionell findet auch in diesem Jahr die Schulolympiade an den beiden letzten Tagen vor den Sommerferien statt. Verfolgen Sie mit uns die bunte Eröffnungsfeier um 13.00 Uhr im Innenhof des Oberstufenzentrums und die anschliessenden Gruppenwettkämpfe. Nach den Stafettenrennen am späten Nachmittag findet ab ca. 19.30 Uhr ein Plausch-Volleyballturnier für jedermann statt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Anmeldungen für das Turnier richten Sie bitte an den Organisator Daniel Huber ([daniel.huber@schulen-js.ch](mailto:daniel.huber@schulen-js.ch)). Kurzent-schlossene können sich unmittelbar vor dem Turnier noch bei der Turnierleitung melden. Das Elternforum organisiert am Nachmittag und Abend eine Festwirtschaft. Wir danken schon heute den vielen einsatzfreudigen Eltern.

### Freitag, 6. Juli 2007: Spielturnier/Lehrer-Schüler-Spiel

Am Freitag messen sich die acht antretenden Länder in verschiedenen Mannschaftssportarten, bevor am Mittag (ca. 13.00 Uhr) das traditionelle Lehrer-Schüler-Spiel ausgetragen wird. Nach der Schlussfeier mit Preisverleihung und der Zeugnisübergabe in den Klassenzimmern endet das Schuljahr um 15.00 Uhr.

*Thomas Eberle, Schulleiter*

## Integrative Schulungsform intern evaluiert

Die Schulgemeinde Jonschwil hat die interne Evaluation der integrativen Schulungsform, kurz ISF, abgeschlossen. Die vor zwei Jahren eingeführte Form des integrativen Unterrichts hat die Bewährungsprobe bestanden. Die breite Akzeptanz der Eltern ist unter anderem auf engagierte Fachpersonen und Lehrpersonen, sowie auf die bereitgestellte Infrastruktur der Schule zurückzuführen. Die Überprüfung wurde von verschiedenen Fachpersonen begleitet, so haben Elterngruppen, Schülergruppen, Schulpsychologischer Dienst, Schulrat, Schulleitungen, Schulische Heilpädagogin, Therapeutinnen und Lehrpersonen mitgewirkt. Die ersten Ergebnisse liegen vor und werden nun in einer zweiten Phase ausgewertet. Die genauen Ergebnisse werden bis zu den Herbstferien 2007 vorliegen.

*Pädagogische Kommission*

**Eine lebendige Gemeinde.  
Hier bewegen wir uns.**



# Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirche Oberuzwil - Jonschwil



## Kath. Pfarramt Jonschwil

### Samstag, 23. Juni 2007

14.00 Jungschar, Kirchgemeindehaus -  
je nach Schüeli

### Sonntag, 24. Juni 2007

09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil  
Predigt: Diakon Richard Böck,  
Taufen  
Kollekte: HEKS Flüchtlingshilfe  
Kolibri, Kinderhort, Kirchenkaffee  
Autodienst: Niederglatt-Bichwil  
14.00 Ökumenischer Sonntagstreff,  
katholische Unterkirche Oberuzwil  
19.00 Ökumenische Feier: Das Leben  
feiern  
Gottesdienst rund um den Bette-  
nauer Weiher

### Donnerstag, 28. Juni 2007

06.15 Liturgisches Morgengebet, Kirch-  
gemeindehaus

### Freitag, 29. Juni 2007

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

### Samstag, 30. Juni 2007

14.00 Jungschar, Kirchgemeindehaus - je  
nach Schüeli

### Sonntag, 1. Juli 2007

10.30 Gottesdienst, Kirche Bichwil  
Predigt: Diakon Peter Leuzinger,  
Mitwirkung Kirchenchor  
Kollekte: Beratungsstelle für Fami-  
lienplanung  
10.30 Kolibri, Kolibri-Räume

### Donnerstag, 5. Juli 2007

06.15 Liturgisches Morgengebet, Kirch-  
gemeindehaus

### Freitag, 6. Juli 2007

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

### Samstag-Samstag, 7.-14. Juli 2007

Jungschar, Sommerlager:  
«Der Schrecken von Longfield»,  
Kesswil TG

[www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil](http://www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil)

### Samstag, 23. Juni 2007

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der  
Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 24. Juni 2007

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
Mitgestaltet von der Oberstufe  
Familiengottesdienst mit Kinder-  
gottesdiensten

### Dienstag, 26. Juni 2007

09.00 Kommunionfeier in der Pfarrkir-  
che, mitgestaltet von der Frauen-  
gemeinschaft

### Donnerstag, 28. Juni 2007

07.15 Schülergottesdienst in der Pfarr-  
kirche

### Samstag, 30. Juni 2007

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der  
Kapelle Schwarzenbach  
Mitgestaltet Singgruppe

### Sonntag, 1. Juli 2007

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
Mitgestaltet vom Kirchenchor

### Freitag, 6. Juli 2007

19.00 Kommunionfeier in der Pfarrkir-  
che  
Anschließend eucharistische  
Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

[www.st-martinsparrei.ch](http://www.st-martinsparrei.ch)

## VEREINE



### FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

#### Frauegemeinschaft

### Lismistube

Mir treffed üs zum Lisme am: **Dienstag, 26. Juni 2007**, ab 14.00 Uhr i de Alters-  
siedlig.  
Mir wünschted en gmuetliche Nomitag.

### Regionale Wallfahrt Untertoggenburg

Jakobsweg: Teilstrecke von Einsiedeln  
nach Schwyz

Ab Schwyz mit dem Bus nach Ingebohl.

Wann: **Freitag, 7. September 2007**

Marschzeit: ca. 7 Stunden

Verpflegung: Mittagessen im Berggast-  
haus Haggenegg

Informationen und Streckenbeschrieb  
sind erhältlich bei Vroni Fink, Tel. 071 925  
38 81 oder Erika Storchenegger, Tel. 071  
923 19 53.

Anmeldeschluss: Dienstag, 4. September  
2007

*Der Vorstand*

### Müttergemeinschaft

#### Müttertreff Schwarzenbach

Nun ist es wieder soweit! Unser nächster  
Müttertreff findet am **26. Juni 2007** im  
Familienzentrum Dörfli 3 statt. Haben Sie  
Lust neue Kontakte zu knüpfen, sich mit  
anderen Müttern auszutauschen und  
einen gemütlichen Nachmittag zu ver-  
bringen? Dann kommen Sie doch einfach  
spontan vorbei! Von 14.00 Uhr bis 17.00  
Uhr verwöhnen wir euch gerne mit Kaf-  
fee und Kuchen. Für die Kinder gibt es  
gratis Sirup und viele interessante Spiel-  
sachen. Gleichzeitig nimmt sich die Müt-  
terberatung Frau Sidler gerne Zeit für  
euch und eure Kinder. Wir freuen uns, mit  
euch einen gemütlichen Nachmittag zu  
verbringen.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns  
herzlich bei Michèle für ihre grosse  
Unterstützung in all den Jahren bedan-  
ken. Wir wünschen ihr und der ganzen  
Familie Alles Gute!

Interessierte, die uns unterstützen möch-  
ten, können sich gerne bei Christina  
Fitze, Tel. 071 923 19 79 melden.

*Euer Müttertreff-Team: Flori, Christina,  
Michèle und Ana*

### Offenes Singen

*Wo man singt  
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 27. Juni 2007**, 15.00 Uhr  
bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli  
1, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen  
wir zusammen in gemütlicher Runde alte  
Volkslieder, hören besinnliche Geschich-  
ten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und  
Selbstgebackenes. Alle Freunde des  
Gesanges sind dazu herzlich eingeladen,  
Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: The-  
res Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder  
Monika Amstutz, Tel. 071 923 58 36.

Suche:

**Einstell- oder gedeckten Abstellplatz**

mit freiem Zugang für: Wohnmobil (Camper), L= 6,00m, B= 2,35m, H= 2,75m, in Umgebung von Schwarzenbach.

Hansjürg Uebersax  
Mülistrasse 8  
9536 Schwarzenbach  
Tel, 079 677 12 10, mail. hjuebersax@bluewin.ch

zu vermieten in Wohn- und Geschäftshaus

**Buchenrainstrasse 7 Schwarzenbach**

heimelige, neu renovierte

**2 1/2-Zi.-Wohnung**

**1. OG**

Preis Fr. 1'000.— inkl. NK

Bezugsbereit nach Vereinbarung

Für weitere Auskünfte  
M. Schönenberger AG  
Tel. 071 923 60 70  
Urs Bürge verlangen



• Sanitär • Spenglerei • Blitzschutz • Boiler-Entkalkungen • Ablauf-Entstopfungen

**Urs Schönenberger**  
Prompter Reparaturservice  
9536 Schwarzenbach  
Natel 079 360 19 86  
Fax 071 923 36 39

**Sicher zum Ziel**

**SUBARU-HAUPTVERTRETUNG  
WERKSTATT / SPENGLEREI  
24-h-AUTOWASCH-CENTER**

 **SUBARU**  
Active Driving, Active Safety

★★★★★  
**apollo**  
garage

Garage Apollo, S U B A R U - Vertretung  
Spenglerei, Auto-Wasch-Center Apollo  
Richard Hollenstein, Tel. 071 923 41 23  
Apollostrasse 5, 9536 Schwarzenbach  
www.apollogarage.ch

**HEV**

**Schöner Wohnen in Oberuzwil SG**

**Neue Eigentumswohnungen**  
„Sonnenhügel“, Wilerstrasse 14/14a

- 4 1/2-Zimmer-Wohnungen
- 5 1/2-Zimmer-Dach- Maisonnetewohnungen
- rollstuhlgängig
- Ausbauwünsche frei
- Bezug Herbst 2007
- Verkaufspreis: ab Fr. 420'000.—

Verkauf und Beratung:  
Josy Frenda ☎ 071 227 42 65 oder 079 703 44 05

HEV Verwaltungs AG | Poststrasse 10 | 9001 St. Gallen | ☎ 071 227 42 60 | info@hevsg.ch | www.hevsg.ch

**Pneuhaus Gämperli**

**8370 Gloten-Sirnach**

Tel. 071 966 42 34  
Fax 071 966 21 60  
www.gaemperli.ch  
info@gaemperli.ch

**Sommerrabatt 10%** Konzeption, Gestaltung und Herstellung von Geschäftsdrucksachen  
Auf sämtliche Geschäftsdrucksachen Briefpapier, Kuverts, Lieferscheine, Publikationen  
gültig bis Ende August 2007 Bücher, Karten, Kalender



**Thur-Verlag**

**Betriebsferien vom 14. bis 28. Juli** Druck und Verlag  
Kronenstrasse 7  
9243 Jonschwil

Tel. 071 923 57 05  
Fax 071 923 57 20  
www.Thur-Verlag.ch  
info@thur-verlag.ch

## Gewerbeferien 2007

## Gewerbeverein Jonschwil-Schwarzenbach

**Lebensmittelgeschäfte:**

Karrer Getränke +Transport	Hanspeter	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Bäckerei-Konditorei Spitzli	Guido	Jonschwil	8. Juli bis 22. Juli	Brot gibt's im Volg Jonschwil

**Restaurants:**

Café Aktiv		Jonschwil	Keine Betriebsferien	Eingeschränkte Öffnungszeiten 9. Juli bis 10. August Mo.-Fr. 08.30-11.00 / 15.00-???? Samstag geschlossen Sonntag 10.00-18.00
------------	--	-----------	----------------------	---

**Banken:**

Raiffeisenbank		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Bankomatbetrieb 24 Std. 7 Tage inkl. EURO
----------------	--	---------------	----------------------	---

**Dienstleistungen:**

Blueme Werkstatt		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	vom 9. Juli bis 6. August jeweils Montag geschlossen
Bluemächler		Schwarzenbach	21. Juli bis 13. August	
Bossart Sport	Carlo	Wil	Keine Betriebsferien	
Coiffure Conny		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Die Schweizerische Post		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Eingeschränkte Öffnungszeiten 23. Juli-18. August Mo.-Fr. 7.30-12.00 / 16.00-18.00 Sa. 8.00-10.30
Die Schweizerische Post		Jonschwil	Keine Änderungen!!	
Hegelbach GmbH		Jonschwil	Keine Betriebsferien	Reduziert 23. Juli bis 3. August
HR Büroelektronik GmbH		Schwarzenbach	16. Juli bis 5. August	Feuerwerkverkauf 30./31. Juli 14.00-18.00 Uhr 1. August 9.30-16.00 Uhr durchgehend

Treuhand Sutter	Brigitte	Jonschwil	9. Juli bis 21. Juli	
Treuhand Lenz	Peter	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
L+V GmbH Liegenschaften+Verwaltungen		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Publicitas AG		Wil	Keine Betriebsferien	
Spitzli – Visuelle Gestaltung		Schwarzenbach	25. Juni bis 22. Juli	
Thur-Verlag	M.Egli	Jonschwil	14. Juli bis 28. Juli	Inserateschluss für GemeindeAktuell vom 20. Juli 2007 ist am 12. Juli 2007 um 16.00 Uhr
Zweifel AG Ing. Büro für Elektrotechnik	Franz	Wil	Keine Betriebsferien	

**Garagen:**

Garage Baumann	Viktor	Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	Wir sind immer für Sie da
Hollenstein AG Garage Apollo		Schwarzenbach	30. Juli bis 5. August	Verkauf offen Pikettdienst: Tel. 071 923 41 23

**Baugewerbe / anverwandte Betriebe:**

Anderegg & Scherrer		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Bürge Kaminbau		Schwarzenbach	23. Juli bis 5. August	
B + P Architektur		Oberuzwil	23. Juli bis 5. August	
Architektur Häne GmbH		Sirnach	23. Juli bis 4. August	
Walter Fässler GmbH Spenglerei / Sanitär		Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Egli AG, Schreinerei		Oberuzwil	23. Juli bis 3. August	
Paul Eisenring AG		Jonschwil	23. Juli bis 3. August	
Martin Gämperli GmbH Baggerbetrieb	Martin	Jonschwil	23. Juli bis 3. August	
Haag Elektro AG		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	
Hungerbühler AG, Baugeschäft		Jonschwil	16. Juli bis 4. August	
Kern Teppiche- Parkett-Bodenbeläge	Roger	Jonschwil	Keine Betriebsferien	
Neutherm Heiztechnik AG		Wil	Keine Betriebsferien	
Schönenberger M. AG		Schwarzenbach	23. Juli bis 5. August	Pikettdienst: Tel. 071 923 60 70 nur Notfälle
GEOINFO Wil AG		Wil	Keine Betriebsferien	
Visuell – Akustik AG		Schwarzenbach	Keine Betriebsferien	24h / 365 Tage
H. Weber malen – gipsen		Schwarzenbach	23. Juli bis 3. August	

**Weitere Betriebe:**

Politische Gemeinde Jonschwil		Jonschwil	Keine Betriebsferien	
-------------------------------	--	-----------	----------------------	--

## Turnverein Jonschwil

### Jugitag in Jonschwil

Der diesjährige Jugitag der Sport Union Ostschweiz und des SVKT Frauensportverbands SG/App wird am **Samstag, 23. und Sonntag, 24. Juni 2007** auf den Schulanlagen der Primarschule Jonschwil und des Oberstufenzentrum Degenau durchgeführt.

Für diesen Sportanlass haben sich rund 650 Kinder im Alter von 7 bis 16 Jahren aus 13 Vereinen aus der Region angemeldet.

Die Jugi Jonschwil startet bereits am Samstagnachmittag von 13.30 bis ca. 18.00 Uhr zu den Einzeldisziplinen. Die ersten Disziplinen werden im OZ absolviert und ab ca. 16.00 Uhr geht es auf dem Areal der Primarschule weiter, wo dann bereits die Festwirtschaft ihren Betrieb aufnehmen wird.

Am Sonntag beginnen die Wettkämpfe bereits um 7.30 Uhr. Am Morgen finden die Wahlmehrkämpfe statt und am Nachmittag, ab 14.15 Uhr, beginnen die Gruppenwettkämpfe, wo dann auch die Jugi Jonschwil wieder aktiv ins Geschehen eingreifen wird.

Neben dem sportlichen gibt es ein attraktives Rahmenprogramm. Am Mittag wird Gregor Baumann auf dem Platz sein und im Anschluss an die Gruppenwettkämpfe lädt die Showdance-Formation «colleagues» zum Zuschauen und anschliessenden Mittanzen ein.

Als Abschluss dieses Tages findet um 16.00 Uhr die Rangverkündigung statt. Wir laden Sie ein mit uns zwei unvergessliche Tage zu erleben!

*OK Jugitag, Stefan Zimmermann*



### Jubiläumfest

#### 10 Jahre Familienzentrum

Wir gratulieren folgenden Gewinnern des Malwettbewerbs ganz herzlich:

#### Kategorie 10-14 Jahre:

Sina D'Incau, Schwarzenbach  
Saskia Helfenberger, Niederuzwil  
Tatjana Winkler, Schwarzenbach

#### Kategorie 7-9 Jahre:

Jan Eisenring, Schwarzenbach  
Jana Bühler, Schwarzenbach  
Lea Daneffel, Schwarzenbach

#### Kategorie - 6 Jahre:

Marina Eisenring, Schwarzenbach  
Jelena Pavlovic, Oberuzwil  
Janis Witschi, Schwarzenbach  
Alle abgegebenen Malwettbewerbe werden ab dem 25. Juni 2007 im Familienzentrum aufgehängt!

## Tixi-Fürstenland

### Tixi sucht wieder Fahrerinnen und Fahrer

Ende April hielt der Verein Tixi Fürstenland anlässlich seiner Mitgliederversammlung Rückblick auf sein erstes volles Betriebsjahr. Die Leistungsbilanz des jungen Freiwilligenunternehmens darf sich sehen lassen: es wurden 3'466 Fahrten durchgeführt und dabei 101'190 km zurückgelegt. Seit März 2006 fährt Tixi Fürstenland mit zwei rollstuhlgängigen Fahrzeugen.

Mit dem Einsatz des zweiten Autos hat natürlich auch der Bedarf an Fahrerinnen und Fahrern zugenommen, denn beide Autos sind praktisch tagtäglich unterwegs. Vom Fahrpersonal der ersten Stunde sind bereits einige Fahrer und Fahrerinnen aus verschiedenen Gründen ausgeschieden, so dass der Verein erneut auf Fahrersuche ist. Wer sich für diese Freiwilligenarbeit entscheidet, erklärt sich bereit, dafür mindestens zwei halbe Tag pro Monat verfügbar zu sein. Die meisten Fahrerinnen und Fahrer gehen aber über dieses Minimum hinaus, weil sie diesen Einsatz für die mobilitätsbehinderten Mitmenschen als sehr sinnvoll und befriedigend erleben.

Bedingungen für den Einsatz im Tixi-Fahrdienst sind eine gute Fahrpraxis auf Personenwagen, gute Ortskenntnisse im Fürstenland und Umgebung sowie die Fähigkeit, mit Menschen umzugehen. Dass der Umgang mit Gehbehinderten und Menschen im Rollstuhl besonderes Einfühlungsvermögen und Achtsamkeit verlangt, liegt auf der Hand. Das Höchstalter beim Eintritt liegt bei 70 Jahren. Der Fahrdienst kann bis zum 74. Jahr gemacht werden. Der Tixi-Stützpunkt befindet sich in Niederuzwil. Die neuen Fahrerinnen und Fahrer werden vom Fahrerobmann sorgfältig in den Dienst eingeführt.

Interessentinnen und Interessenten melden sich beim Fahrerobmann Hans Bösch, Gossau, unter Tel. 071 385 62 21 oder per E-Mail: boeschsieber@bluewin.ch.

Anmeldungen nimmt auch die Tixi-Zentrale von 08.00-11.00 Uhr unter Tel. 071 952 66 66 entgegen.

# NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 14/2007  
Freitag, 6. Juli 2007

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 2. Juli 2007, 16.00 Uhr**

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 2. Juli 2007, 16.00 Uhr**

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

Fax 071 923 57 20, info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.*

## General- abonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 35.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über zwei solcher UGA.

### GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

25.06. 2	29.06. 2	05.07. 2
26.06. 2	01.07. 2	06.07. 2
27.06. 2	03.07. 2	
28.06. 2	04.07. 2	

Reservierungen nimmt die GA-Hotline unter Tel. Nr. 071 920 05 11 gerne entgegen.

## Humor

Vater wütend zum Sohn: «Ich habe alles geopfert, damit du Medizin studieren konntest. Und jetzt, wo du es geschafft hast, verbietest du mir als erstes das Trinken und das Rauchen!»